

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-27 ta' Awwissu 2013

dwar ċerti miżuri protettivi relatati mal-influenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H7N7 fl-Italja inkluż l-istabbiliment ta' żoni aktar ristretti u li tthassar id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/439/UE

(notifikata bid-dokument C(2013) 5623)

(It-test bit-Taljan biss huwa awtentiku)

(Test b'relevanza għaž-ŻEE)

(2013/443/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 9(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar, veterinarju u żootekniku applikabbli għall-kummerċ intra-Komunitarju ta' ċertu annimali hajjin u prodotti bil-ħsieb tat-tlestija tas-suq intern ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(4) tagħha,

Billi:

- (1) L-influenza avjarja hi marda virali infettiva fl-ghasafar, inklużi t-tjur. L-infezzjonijiet bil-virus tal-influenza avjarja fit-tjur tal-irziezet jikkawżaw żewġ forom ta' dik il-marda li jingharfu mill-virulenza tagħhom. Il-forma ta' patogeniċità baxxa ġeneralment tikkawża biss sintomi ħfief, filwaqt li l-forma ta' patogeniċità għolja twassal għal rati ferm għoljin ta' mwiet fil-biċċa l-kbira tal-ispeċijiet tat-tjur tal-irziezet. Din il-marda jaf thalli impatt qawwi fuq il-qliġ mit-trobbija tat-tjur tal-irziezet.
- (2) L-influenza avjarja tinstab l-aktar fl-ghasafar, iżda f'ċerti ċirkustanzi jaf ikun hemm infezzjonijiet ukoll fil-bnedmin minkejja li r-riskju hu ġeneralment baxx hafna.
- (3) Jekk tfaqqaq l-influenza avjarja, hemm riskju li l-aġent tal-marda jixtered ma' azjendi ohra fejn jinżammu t-tjur tal-irziezet jew għasafar ohra mrobbijin. Minhabba f'hekk, din tista' tinfirex minn Stat Membru għal Stati Membri ohra jew għal pajjiżi terzi permezz ta' kummerċ tat-tjur haj jew il-prodotti tiegħu.

(4) Id-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE ⁽³⁾ tistabbilixxi ċerti miżuri preventivi relatati mas-sorveljanza u s-sejbien kmieni tal-influenza avjarja u l-miżuri minimi tal-kontroll li jridu jiġu applikati jekk tfaqqaq din il-marda fit-tjur tal-irziezet jew f'ghasafar ohra mrobbijin. Dik id-Direttiva tistipula li jitwaqqfu żoni ta' protezzjoni u sorveljanza jekk tfaqqaq influenza avjarja b'patogeniċità għolja.

(5) Id-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE ⁽⁴⁾ tistipula regoli għall-kummerċ fl-Unjoni f'dawk il-prodotti tal-konsum, inklużi ċ-ċertifikati veterinarji li għandhom jintużaw.

(6) Wara n-notifika minghand l-Italja dwar tifqigha ta' influenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H7N7 f'azjenda fil-komun ta' Ostellato fil-provinċja ta' Ferrara fir-reġjun tal-Emilia-Romagna fil-15 ta' Awwissu 2013, il-Kummissjoni adottat Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/439/UE ⁽⁵⁾, li tistabbilixxi dispożizzjonijiet għal żoni ta' protezzjoni u sorveljanza li jridu jiġu stabbiliti madwar il-post tat-tifqigha.

(7) Fil-21 ta' Awwissu 2013 l-Italja nnotifikat bit-tieni tifqigha tal-marda fil-komun ta' Mordano fil-provinċja ta' Bologna u fit-23 ta' Awwissu 2013 bit-tielet tifqigha tal-marda fil-komun ta' Portomaggiore fil-provinċja ta' Ferrara, it-tnejn li huma fir-Reġjun tal-Emilia-Romagna, u minnufih hadet il-miżuri meħtieġa skont id-Direttiva 2005/94/KE, inkluż l-istabbiliment ta' żoni ta' protezzjoni, sorveljanza u aktar ristretti, li għandhom jiġu definiti fil-Partijiet A, B u C tal-Anness ta' din id-Deċiżjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 395, 30.12.1989, p. 13.

⁽²⁾ ĠU L 224, 18.8.1990, p. 29.

⁽³⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2005/94/KE tal-20 ta' Diċembru 2005 dwar miżuri Komunitarji għall-kontroll tal-influenza tat-tjur (ĠU L 10, 14.1.2006, p. 16).

⁽⁴⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2009/158/KE tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-kundizzjonijiet tas-saħħa ta' bhejjem li jirregolaw il-kummerċ intra-Komunitarju, u l-importazzjoni ta' tajr u bajd għat-tfaqqis minn pajjiżi terzi (ĠU L 343, 22.12.2009, p. 74).

⁽⁵⁾ Id-Direttiva ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/439/UE tad-19 ta' Awwissu 2013 dwar ċerti miżuri protettivi relatati mal-influenza avjarja b'patogeniċità għolja tas-sottotip H7N7 fl-Italja (ĠU L 223, 21.8.2013, p. 10).

- (8) Il-Kummissjoni eżaminat dawk il-miżuri b'kollaborazzjoni mal-Italja, u harget sodisfatta li l-fruntieri ta' dawk iż-żoni li stabbilixxiet l-awtorità kompetenti f'dak l-Istat Membru jinsabu 'l bogħod biżżejjed mill-azjenda propra fejn giet konfermata t-tifqigha.
- (9) Sabiex ikun evitat kull xkiel bla bżonn għall-kummerċ fl-Unjoni u jkun evitati ostakoli mhux ġustifikati għall-kummerċ li jimponu pajjiżi terzi, hemm bżonn li dawn iż-żoni stabbiliti fl-Italja jiġu definiti malajr fil-livell tal-Unjoni u li jiġi stipulat li ebda konsenja tat-tjur haj, tjur lest biex ibid, flieles ta' ġurnata u bajd għat-tfaqqis ma għandha tintbagħat minn dawk iż-żoni lejn Stati Membri oħra jew lejn pajjiżi terzi.
- (10) Il-flieles ta' ġurnata johlqu riskju negligibbli li tixtered il-marda diment li, skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 30(c)(iii) it-tieni subparagrafu tad-Direttiva 2005/94/KE, dawn ikunu faqqsu minn bajd għat-tfaqqis li jkun ġej minn azjendi tat-tjur li jkun jinsabu barra miż-żoni ta' protezzjoni u sorveljanza u li l-post tat-tfaqqis tad-dispaċċ ikun jista' jiżgura bil-logistika u l-kundizzjonijiet ta' hidma tal-bijosigurtà tiegħu li ma sar ebda kuntatt bejn dak il-bajd u bajd għat-tfaqqis iehor jew flieles ta' ġurnata li jkun ġejjin minn qatgħat tat-tjur fiż-żoni stabbiliti ta' protezzjoni jew sorveljanza u li għalhekk ikollhom status ta' sahha differenti.
- (11) Il-bajd għat-tfaqqis johlq l-istess riskju negligibbli li tixtered il-marda diment li, skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 30(c)(iv) tad-Direttiva 2005/94/KE, dan ikun ġej minn azjendi li jkun jinsabu barra miż-żoni ta' protezzjoni u sorveljanza u li l-imballaġġ tagħhom ikun diżinfettat qabel id-dispaċċ lejn il-post għat-tfaqqis magħżul.
- (12) Għalhekk jixraq li l-awtorità kompetenti tal-Italja tawtorizza d-dispaċċ ta' konsenji ta' flieles ta' ġurnata u bajd għat-tfaqqis miż-żoni ristretti l-oħra definiti f'din id-Deciżjoni skont ir-rekwiżiti stabbiliti fid-Direttiva 2005/94/KE diment li l-Italja tkun innotifikat bil-miktub minn qabel u l-Istat Membru jew il-pajjiż terz ta' destinazzjoni jkun ikkonferma li ftiehem bil-quddiem biex jirċievi dawn il-konsenji.
- (13) Sabiex tkun verifikata konformità mad-dispożizzjonijiet ta' din id-Deciżjoni, jixraq li ċ-ċertifikati veterinarji stipulati fid-Direttiva 2009/158/KE ikollhom referenza għal dan il-ghan.
- (14) Għal raġunijiet ta' ċarezza, id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/439/UE għandha tithassar.
- (15) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Italja għandha tiżgura li ż-żoni ta' protezzjoni u sorveljanza u aktar ristretti stabbiliti skont l-Artikolu 16(1) u (4) tad-Direttiva 2005/94/KE għallinqas ikunu jinkludu ż-żoni elenkati fil-Partijiet A, B u C tal-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

1. L-Italja għandha tiżgura li ebda konsenja ta' tjur haj, tjur lest biex ibid, flieles ta' ġurnata u bajd għat-tfaqqis ma jintbagħtu miż-żoni elenkati fil-Partijiet A, B u C tal-Anness lejn Stati Membri oħra jew pajjiżi terzi.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti tal-Italja tista' awtorizza d-dispaċċ ta' konsenji ta' flieles ta' ġurnata u bajd għat-tfaqqis miż-żoni elenkati fil-Parti C tal-Anness lejn Stati Membri oħra jew pajjiżi terzi diment li:

(a) jiġu applikati l-miżuri stabbiliti fl-Artikolu 30(c)(iii) it-tieni subparagrafu u (iv) tad-Direttiva 2005/94/KE; u

(b) l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru jew tal-pajjiż terz ta' destinazzjoni tkun ingħatat notifika bil-miktub bil-quddiem u timpenja ruhha li tircievi konsenji ta' flieles ta' ġurnata u bajd għat-tfaqqis u li tinnotifika d-data tal-wasla tagħhom fl-azjenda ta' destinazzjoni fit-territorju tagħha lill-awtorità kompetenti tal-Italja.

3. L-Italja għandha tiżgura li ċ-ċertifikati veterinarji li jakkumpanjaw il-konsenji msemmija fil-paragrafu 2 li jridu jintbagħtu lill-Istati Membri l-oħra, ikollhom il-kelmiet:

"Il-konsenja tikkonforma mal-kundizzjonijiet tas-sahha tal-annimali stipulati fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/443/UE (*).

(*) ĠU L 230, 29.8.2013, p. 20".

Artikolu 3

Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/439/UE tithassar.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika Taljana.

Magħmul fi Brussell, is-27 ta' Awwissu 2013.

Għall-Kummissjoni

Tonio BORG

Membru tal-Kummissjoni

ANNEX

IL-PARTI A

Iż-żoni ta' protezzjoni kif jissewma fl-Artikolu 1:

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Stat Membru	Kodiċi postali	Isem	Id-data sa meta applikabbli skont l-Artikolu 29 tad-Direttiva 2005/94/KE
IT	L-Italja		Żona li tinkludi l-komuni ta':	
		44020	Ostellato	14.9.2013
		40027	Mordano	30.9.2013
		48010	Bagnara di Romagna	
		40026	Parti mit-territorju tal-komun ta' Imola li jinsab fil-lvant tat-triq statali 610 u fit-tramuntana tat-triq statali 9 "Via Emilia".	
		48027	Parti mit-territorju tal-komun ta' Solarolo li jinsab fit-tramuntana tat-triq konnessjoni mal-awtostrada A14 lejn Ravenna.	
		44015	Portomaggiore	18.9.2013

IL-PARTI B

Iż-żoni ta' sorveljanza kif jissewma fl-Artikolu 1:

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Stat Membru	Kodiċi postali	Isem	Id-data sa meta applikabbli skont l-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
IT	L-Italja		Żona li tinkludi l-komuni ta':	
		44011	Argenta	23.9.2013
		44022	Comacchio	
		44027	Migliarino	
		44020	Migliaro	
		44015	Portomaggiore	
		44039	Tresigallo	
		48014	Castelbolognese	9.10.2013
		40023	Castelguelfo	
		48017	Conselice	
		48010	Cotignola	
		48018	Faenza	
		40026	Imola (il-bqija tal-komun)	

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Stat Membru	Kodiċi postali	Isem	Id-data sa meta applikabbli skont l-Artikolu 31 tad-Direttiva 2005/94/KE
		48022	Lugo	
		48024	Massalombarda	
		48020	Sant'Agata sul Santerno	
		48027	Solarolo (il-bqija tal-komuni)	
		44020	Masi Torello	27.9.2013
		44123	Parti mit-territorju tal-komun ta' Ferrara li jinsab fil-lvant tat-triq statali 15 "Via Pomposa" u t-triq ewlenija "Via Ponte Assa".	

IL-PARTI C

Iż-żoni aktar ristretti kif jissemma fl-Artikolu 1:

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Stat Membru	Kodiċi postali	Isem	Id-data sa meta applikabbli l-miżuri
IT	L-Italja		Żona li tinkludi l-komuni ta':	
		48011	Alfonsine	11.9.2013
		29002	Ariano nel Polesine	
		39002	Bagnacavallo	
		38002	Berra	
		40003	Brisighella	
		39004	Bertinoro	
		39005	Casola Valsenio	
		40005	Castrocaro Terme e Terra del Sole	
		39007	Cervia	
		40007	Cesena	
		40008	Cesenatico	
		38005	Codigoro	
		29017	Corbola	
		40011	Dovadola	
		40013	Forlimpopoli	
		40012	Forlì	
		39011	Fusignano	

Kodiċi ISO tal-Pajjiż	Stat Membru	Kodiċi postali	Isem	Id-data sa meta applikabbli l-mizuri
		40015	Gambettola	
		40016	Gatteo	
		38025	Goro	
		38010	Jolanda di Savoia	
		38011	Lagosanto	
		40018	Longiano	
		38013	Massa Fiscaglia	
		40019	Meldola	
		38014	Mesola	
		40022	Modigliana	
		29034	Papozze	
		29039	Porto Tolle	
		29052	Porto Viro	
		40032	Predappio	
		39014	Ravenna	
		39015	Riolo Terme	
		39016	Russi	
		40041	San Mauro Pascoli	
		40045	Savignano sul Rubicone	
		29046	Taglio di Po	